

DE WICHTIGER HINWEIS

VERSION 01/14

DIGITALES SPEICHEROSZILLOSKOP

BEST.-NR.: 122485 DSO-1062D
BEST.-NR.: 1009672 DSO-1102D
BEST.-NR.: 1009673 DSO-1202D

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

bitte beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Treiber-Installation:

→ Es wird vorausgesetzt, dass die Installations-/Treiber-CD im CD/DVD-Laufwerk liegt.

a) Windows 7 und Windows 8

Nach Installation des Programms Setup.exe stecken Sie das USB-Kabel an einen freien USB-Steckplatz ihres Rechners an.

Falls diese Information erscheint: „Die Gerätetreibersoftware wurde nicht installiert.“, ist der Treiber nochmals separat zu installieren, da er vom Windows-System nicht korrekt erkannt wurde.

Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Windows 7: Klicken Sie auf „Start“ → „Systemsteuerung“ → „Geräte manager“.
Windows 8: Navigieren Sie zu „Geräte manager“.
2. Im Geräte manager befindet sich bei „Andere Geräte“ ein gelb hinterlegtes Ausrufezeichen mit dem Text: „Unbekanntes Gerät“. Doppelklicken Sie auf „Unbekanntes Gerät“.
3. Installieren Sie nun den Treiber für dieses Gerät durch Anklicken der Schaltfläche „Treiber aktualisieren“.
4. Im nachfolgend erscheinenden Fenster wählen Sie „→ Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen“ aus.
5. Geben Sie nun den Pfad ihres CD-/DVD-Laufwerks an (beispielsweise „D:\“) und setzen einen Haken bei „Unterordner einbeziehen“, danach klicken Sie auf „weiter“.
6. Sollte ein Fenster mit „Windows-Sicherheit“ erscheinen mit dem Text: „Der Herausgeber der Treibersoftware konnte nicht überprüft werden“, so bestätigen Sie dort die Installation durch Klick auf „→ Diese Treibersoftware trotzdem installieren.“
7. Nun sollte der Treiber ordnungsgemäß erkannt werden und Sie können die Software für das Digital-Oszilloskop verwenden.

b) Windows XP/Vista

Wählen Sie bei der Treiberinstallation den Pfad ihres CD-/DVD-Laufwerks aus und installieren den Treiber aus dem Unterverzeichnis „Driver“ der mitgelieferten CD.

Ihr VOLTCRAFT-Team

GB IMPORTANT NOTE

VERSION 01/14

DIGITAL MEMORY OSCILLOSCOPE

ITEM NO.: 122485 DSO-1062D
ITEM NO.: 1009672 DSO-1102D
ITEM NO.: 1009673 DSO-1202D

Dear Customer,

please note the following regarding driver installation:

→ Is it assumed that the installation/driver CD is in the CD/DVD drive.

a) Windows 7 and Windows 8

Once the installation of the program “Setup.exe” is completed, connect the USB cable to a free USB port on your computer.

If this message “The device driver software was not installed” appears, the driver must be installed separately once more as it has not been recognised by the Windows system.

For this purpose, proceed as follows:

1. Windows 7: Click on “Start” → “Control Panel” → “Device Manager”.
Windows 8: Navigate to “Device Manager”.
2. Under “Device Manager” there is an exclamation mark highlighted in yellow for: “Other devices” with the text “Unknown Device”. Double click on “Unknown Device”.
3. Now install the driver for this device by clicking on the button “Update Drivers”.
4. Select “→ Search for driver software on the computer” in the subsequently opening window.
5. Enter the path of your CD/DVD drive (for example: “D:\”) and tick the “Include Subfolders” box. Then click on “Continue”.
6. If a “Windows security” window with the text “The publisher of the driver software could not be verified” is shown, confirm the installation by clicking on “→ Install this driver software anyway.”
7. The driver should now be recognised correctly and you can start using the software for the digital oscilloscope.

b) Windows XP/Vista

For the driver installation select the path of your CD/DVD drive and install the driver from the subdirectory “Driver” on the CD provided.

Your VOLTCRAFT team

© Impressum

Dieser Hinweis ist eine Publikation von Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.
Dieser Hinweis entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE

V1_0114_02-JH

© Legal notice

This note is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.
This note represents the technical status at the time of printing. Changes in technology and equipment reserved.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE

F REMARQUE IMPORTANTE

VERSION 01/14

OSCILLOSCOPE NUMÉRIQUE À MÉMOIRE

N° DE COMMANDE : 122485 DSO-1062D

N° DE COMMANDE : 1009672 DSO-1102D

N° DE COMMANDE : 1009673 DSO-1202D

Chère cliente, cher client,

veuillez suivre les instructions ci-après relatives à l'installation du pilote :

→ Il est supposé que le CD d'installation/du pilote se trouve dans le lecteur de CD/DVD.

a) Windows 7 et Windows 8

Après avoir installé le programme Setup.exe, branchez le câble USB dans un port USB disponible de votre ordinateur.

Si le message « Le pilote du périphérique n'a pas été installé » s'affiche, le pilote doit être installé à nouveau car il n'a pas été correctement reconnu par le système Windows.

Procédez comme suit :

1. Windows 7: Cliquez sur « Démarrer » → « Panneau de configuration » → « Gestionnaire de périphériques ».
Windows 8 : Accédez au « Gestionnaire de périphériques ».
2. Dans le Gestionnaire de périphériques, sous « Autres périphériques », vous trouverez un point d'exclamation jaune avec le texte : « Périphérique inconnu ». Double-cliquez sur « Périphérique inconnu ».
3. Installez ensuite le pilote du périphérique en cliquant sur « Mettre à jour le pilote ».
4. Dans la fenêtre qui apparaît, sélectionnez « → Rechercher un pilote logiciel sur mon ordinateur ».
5. Entrez ensuite le chemin de votre lecteur CD/DVD (exemple « D:\ ») et cochez la case « Inclure les sous-dossiers », puis cliquez sur « suivant ».
6. Si une fenêtre « Sécurité Windows » apparaît avec le message : « L'éditeur n'a pas pu être vérifié », confirmez l'installation en cliquant sur « → Installer. »
7. Le pilote devrait maintenant être correctement reconnu et vous pouvez utiliser le logiciel de l'oscilloscope numérique.

b) Windows XP/Vista

Lors de l'installation du pilote, choisissez le chemin/l'emplacement de votre lecteur CD/DVD et installez le pilote dans le sous-répertoire « Driver » du CD fourni.

Votre équipe VOLTCRAFT

NL BELANGRIJKE INFORMATIE

VERSIE 01/14

DIGITALE GEHEUGENOSCILLOSCOOP

BESTELNR.: 122485 DSO-1062D

BESTELNR.: 1009672 DSO-1102D

BESTELNR.: 1009673 DSO-1202D

Geachte klant,

let op de volgende instructies met betrekking tot het installeren van het stuurprogramma:

→ We gaan er van uit dat de installatie-/driver-CD in het CD/DVD-station ligt.

a) Windows 7 en Windows 8

Na installatie van het programma Setup.exe steekt u het USB-snoer in een vrij USB-slot van uw computer.

Mocht deze informatie verschijnen: „De software voor de stuurprogramma-installatie werd niet geïnstalleerd.“, dan dient het stuurprogramma nogmaals afzonderlijk te worden geïnstalleerd, omdat deze door het Windows-systeem niet naar behoren werd herkend.

Hiervoor gaat u als volgt te werk:

1. Windows 7: Klik op „Start“ → „Systeembeheer“ → „Apparaatbeheer“.
Windows 8: Ga naar „Apparaatbeheer“.
2. In Apparaatbeheer bevindt zich bij „Overige apparatuur“ een geel gemarkeerd uitroepteken met de tekst: „Onbekend apparaat“. Dubbelklik op „Onbekend apparaat“.
3. Installeer nu het stuurprogramma voor dit apparaat door de knop „Stuurprogramma actualiseren“ in te drukken.
4. In het venster dat hierop verschijnt kiest u „→ Op de computer naar stuurprogramma'software zoeken“.
5. Geef nu het pad van uw cd-/dvd-station aan (bijvoorbeeld „D:\“) en plaats een vinkje bij „Inclusief submappen“; klik vervolgens op „verder“.
6. Mocht een venster met „Windows-veiligheid“ verschijnen met de tekst: „De uitgever van deze • stuurprogramma'software kon niet worden gecontroleerd“, bevestig daar dan de installatie door te klikken op „→ Deze stuurprogramma'software toch installeren.“
7. Nu dient het stuurprogramma naar behoren te worden herkend en kunt u de software voor de digitale oscilloscoop gebruiken.

b) Windows XP/Vista

Kies bij de stuurprogramma-installatie het pad van uw cd-/dvd-station en installeer het stuurprogramma uit subdirectory „Driver“ van de meegeleverde cd.

Uw VOLTCRAFT-team

© Informations légales

Cette remarque est une publication de la société Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits.
Cette remarque correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse. Sous réserve de modifications techniques et de l'équipement.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE

© Colofon

Deze informatie is een publicatie van de firma Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden.
Deze informatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen. Wijziging van techniek en uitrusting voorbehouden.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE